

*Zuhause ist's
am schönsten.*
www.daheimbetreut.at

IMPRESSUM

Издател и собственик на медия:
Wirtschaftskammer Österreich
Fachverband Personenberatung
und Personenbetreuung
Wiedner Hauptstraße 63, 1045 Wien



1 ВАКСИНАЦИЯ ПО ПЛАН

Ваксинацията е доброволна и безплатна. Понастоящем няма достатъчно одобрени ваксини, които да ваксинират незабавно всеки, който иска. Следователно в Австрия ваксинацията се извършва по предварително определен график в три фази на ваксинация:

ВЪВ ФАЗА 1

(вече в процес на изпълнение или завършена) се ваксинират обитателите и персоналът в домовете за нуждаещи се и старчески домове, работещите в здравния сектор и първите високорискови групи.

ВЪВ ФАЗА 2

следват възрастни хора, включително тези, за които се полагат грижи у дома (както и асистентите на 24-часов работен ден), хора с предишни заболявания и хора, които работят в критичната и свързана със системата инфраструктура. Тази фаза е в процес и ще продължи въз основа на наличността на ваксини.

ВЪВ ФАЗА 3

(планирана от 2-ро тримесечие на 2021 г.) всеки, който желае, може да бъде ваксиниран.

ВАКСИНА-
ЦИЯТА Е
ДОБРОВОЛ-
НА И БЕЗ-
ПЛАТНА

ЕФЕКТ, БЕЗОПАСНОСТ И СТРАНИЧНИ ЕФЕКТИ

С одобрените понастоящем ваксини трябва да бъдат поставени две дози в рамките на няколко седмици.

Ваксините, одобрени в Австрия, са тествани в съответствие със стриктните правила на ЕС за одобрение. Ефективността и безопасността на ваксините са тествани върху много хиляди доброволци.

Както при всяка ваксинация, понякога могат да се появят физически реакции, които обаче обикновено отшумяват бързо и са безпроблемни. Например на мястото на поставяне на ваксината често се появяват зачервяване, подуване и болка. Могат да настъпят и умора, главоболие, болки в мускулите или ставите, подуване на лимфните възли, гадене, студени вълни и треска. Това не влияе на безопасността и ефективността на ваксинацията.

Доказано е, че ваксините срещу коронавируса **не** променят човешкия геном и не оказват никакво влияние върху потентността.

НАЙ-ВАЖНОТО НАКРАТКО



Защитете с ваксинация срещу
коронавирус себе си и другите!



Ваксинацията е доброволна и
безплатна. Прилагат се две дози
ваксина в рамките на няколко седмици.



Ваксините, одобрени в Австрия, са
ефективни и безопасни. Те са били
стриктно изследвани и тествани върху
много хиляди доброволци.



Можете да намерите цялата инфор-
мация и връзките за предварителна
регистрация във федералните провин-
ции на: [https://www.oesterreich-impft.at/
impfanmeldung/](https://www.oesterreich-impft.at/impfanmeldung/)
Допълнителна важна информация за
Covid-19: www.daheimbetreut.at

ВАКСИНАЦИЯТА
ПРЕДПАЗВА

срещу заразяване
с COVID-19



Най-важната инфор-
мация – синтезирана



НАЙ-ВИСОК РИСК ЗА ВЪЗРАСТНИТЕ ХОРА

Над 100 милиона души по света са се разболели досега от болестта COVID-19, причинена от коронавируса, милиони от тях починаха.

Това засяга всички ни. И може да сполети всекиго. Преди всичко възрастните хора и хората с предишни заболявания обаче са изложени на особено висок риск да бъдат засегнати от сериозни, в най-лошия случай фатални, протичания на болестта.

Единственият начин наистина да се овладее вирусът и да излезем от пандемията, връщайки се към нормален начин на живот, е ваксинацията.



**ТОВА ЗАСЯ-
ГА ВСИЧКИ.
И МОЖЕ ДА
СПОЛЕТИ
ВСЕКИГО.**

ВАКСИНАЦИЯТА ЗАЩИТАВА НАС И ДРУГИТЕ

В края на 2020 г. първите австрийци – особено хората в старчески домове, които бяха особено силно засегнати през първата година от пандемията – бяха ваксинирани. Кампанията за ваксинация сега е в разгара си. Ваксинират се поредните рискови групи и работещите в системно значими области. До края на 2021 г. всеки, който желае, трябва да получи възможност да бъде ваксиниран безплатно. Броят на хората, които могат да бъдат ваксинирани по едно и също време, зависи от наличните количества ваксина.

Одобрените ваксини предпазват от заболяване от COVID-19 или предотвратяват тежки протичания на болестта. Също така е вероятно ваксините да пресекат предаването на вируса. Така ваксинацията защитава нас и другите.

ВНИМАНИЕ:

COVID-19 засяга всички възрастови групи. Тежко протичане на болестта може – макар и по-рядко, но все пак – да се появи и при млади хора. А безсимптомни и по-леки протичания на заболяването могат да доведат до сериозни дългосрочни последици, като увреждане на важни органи.

**ВАКСИНАЦИ-
ЯТА ПРЕД-
ПАЗВА НАС
И ДРУГИТЕ!**



ВАКСИНАЦИЯТА НА ЛИЧНИ БОЛНОГЛЕДАЧИ Е УРЕДЕНА:

Личните болногледачи (24-часова грижа) сега имат, заедно с други групи от населението с повишен риск или системно съответствие приоритет по отношение на заявяването на ваксинация срещу коронавирус – в зависимост от наличността на ваксини. Ваксинацията е безплатна за здравноосигурените в Австрия!

КАК МОГА ДА СЕ РЕГИСТРИРАМ ЗА ВАКСИНАЦИЯ СРЕЩУ COVID?

Можете да намерите цялата информация и връзките за предварителна регистрация във федералните провинции на:
<https://www.oesterreich-impft.at/impfanmeldung/>

**ДОПЪЛНИТЕЛНА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ
ЗА COVID-19:** www.daheimbetreut.at